

عربی اختصاصی

- ۱- گزینه «۴» - «لا علمَ لنا: هیچ دانشی نداریم» رد گزینه «۲» «عَلَام: بسیار دانا، بسیار آگاه» اسم مبالغه است. رد گزینه‌های «۱» و «۳» «الغیوب: نهان‌ها» جمع است نه مفرد. رد گزینه‌های «۱» و «۲» (سراسری با تغییر) (پایه دوازدهم - درس اول - ترجمه لای نفی جنس و اسم مبالغه)
- ۲- گزینه «۲» - (صوت) به معنای (صدایی) نکره است اما در گزینه‌های «۱» و «۴» معرفه ترجمه شده است. «يَحذَرُ به: هشدار می‌دهد» رد گزینه‌های «۱» و «۳» «لتبتعد: تا دور شوند» رد گزینه‌های «۱» و «۴» (سراسری با تغییر) (پایه دهم - درس پنجم - ترجمه)
- ۳- گزینه «۲» - «أعرفُ أن: می‌دانم که» رد گزینه‌های «۱» و «۴» «خمسة و عشرين: ۲۵» رد گزینه‌های «۱» و «۳» (سراسری با تغییر) (پایه دهم - درس دوم - ترجمه)
- ۴- گزینه «۱» - «كأن: گویی» در گزینه «۲» ترجمه نشده است. «كان يتردّد: تردید می‌کرد» ماضی استمراری است. رد سایر گزینه‌ها. «كان قد عزم: تصمیم گرفته بود» رد گزینه‌های «۲» و «۳» (سراسری با تغییر) (پایه دوازدهم - درس اول - ترجمه)
- ۵- گزینه «۲» - فی جامعَةِ بطهران: در دانشگاهی در تهران، بجامعة طهران: در دانشگاه تهران (رد گزینه‌های «۱» و «۴») المَشَاكِلُ الَّتِي تُوَجِّهُهَا: مشکلاتی که این زبان با آن‌ها مواجه است (رد سایر گزینه‌ها) (سراسری با تغییر) (پایه یازدهم - درس هفتم - ترجمه)
- ۶- گزینه «۲» - ترجمه صحیح سایر گزینه‌ها:
گزینه «۱»: حکایت شده که جوانی به دیگران دروغ می‌گفت،
گزینه «۳»: پس دوستانش را صدا زد و از آن‌ها درخواست کمک کرد
گزینه «۴»: اما آن‌ها گمان کردند که دروغ می‌گوید، پس به او توجه نکردند.
(سراسری با تغییر) (پایه یازدهم - درس پنجم - ترجمه)
- ۷- گزینه «۱» - اگر روزی مکان بذرهایی را که آن‌ها را کاشتی گم کردی. (سراسری با تغییر) (پایه یازدهم - درس سوم - ترجمه ادوات شرط)
- ۸- گزینه «۲» - «ای کاش: لیت» رد گزینه‌های «۱» و «۳» «اختراع نشده بود: لم یکن یُخترَع» رد سایر گزینه‌ها: تا به کار گرفته نشود: لیسْتخدَم (رد سایر گزینه‌ها) (سراسری با تغییر) (پایه دوازدهم - درس دوم - ترجمه)
- ۹- گزینه «۲» - هر ظرفی تنگ می‌شود با آنچه در آن قرار داده شود، به جز ظرف علم پس آن فراخ می‌شود.
ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: نگاه انسان به زندگی گسترش می‌یابد، هر چقدر علمش زیاد شود (بی‌ارتباط است).
گزینه «۲»: ظرف علم، از نظر حجم هیچ پایانی ندارد (دقیقاً همین‌طور است).
گزینه «۳»: علم مانند ظرف است، حجمش محدود و معنایش گسترده است (حجمش محدود نیست)
گزینه «۴»: علم سودمند آن است که به آن عمل شود (ربطی ندارد).
(سراسری با تغییر) (پایه دوازدهم - درس سوم - مفهوم)
- ۱۰- گزینه «۳» - «لِيَعْتَمِدَ: باید اعتماد کند» «لِ: باید» امر است. «لَا يُقَلَّدُ: نباید تقلید کند» لای نهی است. سایر گزینه‌ها صحیح هستند.
(سراسری با تغییر) (پایه یازدهم - درس ششم - قواعد)
- ۱۱- گزینه «۱» - در گزینه «۲» مفعول، در گزینه «۳» «تَفَعَّلَ» و در گزینه «۴» «مَفْرَد» همگی نادرست هستند.
(سراسری با تغییر) (ترکیب و تجزیه - قواعد)
- ۱۲- گزینه «۴» - در گزینه «۱» «فعل ماضٍ»، در گزینه «۲» «للمخاطبين» و در گزینه «۳» «مفعوله يوم» همگی نادرست هستند.
(سراسری با تغییر) (ترکیب و تجزیه - قواعد)
- ۱۳- گزینه «۲» - در گزینه «۱» «لِلغائبين»، در گزینه «۳» «صفة» و در گزینه «۴» «مؤنث» نادرست هستند. (سراسری با تغییر) (ترکیب و تجزیه - قواعد)
- ۱۴- گزینه «۱» - «علی» در این گزینه مبتدا است. در گزینه «۲» «الله» مبتدا نیست. در گزینه «۳» «تبریز» مفعول و در گزینه «۴» «شاهزاده» مضاف‌الیه است. (سراسری با تغییر) (پایه یازدهم - درس چهارم - قواعد - معرفه و نکره)
- ۱۵- گزینه «۱» - «خواهرم را دیدم درحالی که او نماز می‌خواند. در این گزینه واو حالیه است. ترجمه سایر گزینه‌ها:
گزینه «۲»: ما منتظر تو هستیم مشتاق و خوشحال.
گزینه «۳»: گویی همکلاسی‌ام حرف می‌زند و به معلم گوش نمی‌دهد
گزینه «۴»: من تکالیفم را نوشتم و با خواهرم بازی کردم.
(سراسری با تغییر) (پایه دوازدهم - درس دوم - قواعد - حال)
- ۱۶- گزینه «۲» - در این گزینه «المعاند» مجرور است. در سایر گزینه‌ها به ترتیب «مراقده، مدارس و مکاتب» مضاف‌الیه هستند.
(سراسری با تغییر) (پایه یازدهم - درس اول - قواعد اسم مکان)

- ۱۷- گزینه «۲» - در این گزینه «لن أراجع: بر نخواهم گشت» مضارع التزامی ترجمه نمی‌شود. در سایر گزینه‌ها به ترتیب «لأزور: تا دیدار کنم»، «أن تعفونی: تا مرا ببخشی» و «کی ننتفع: تا سود ببریم» همگی التزامی ترجمه می‌شوند. (سراسری با تغییر) (پایه یازدهم - قواعد - اعراب فعل مضارع)
- ۱۸- گزینه «۲» - «دانش‌آموزان باید نزدیک بروند زیرا اطراف ما خطرات زیادی است. ترجمه سایر گزینه‌ها:
گزینه «۱»: به اداره رفتیم تا نامه را از کارمند پس بگیریم.
گزینه «۳»: ای مسلمانان! پروردگارتان را بیشتر دعا کنید تا گناهان شما را ببخشد.
گزینه «۴»: برای اینکه به موفقیت دست یابیم باید بیشتر تلاش کنیم.
(سراسری با تغییر) (پایه یازدهم - درس ششم - قواعد)
- ۱۹- گزینه «۴» - در گزینه «۱» «أیها الإخوة» صحیح است زیرا إخوة جمع مکسر و مذکر است. در گزینه «۲» باید قبل از اسم «ال» دار، أیتها بیاید، زیرا که حرف «با» مستقیماً قبل از اسم ال دار نمی‌آید. در گزینه «۳» نیازی به «أیتها» نداریم، زیرا منادا اسم ال دار نیست.
(سراسری با تغییر) (پایه دوازدهم - درس پنجم - قواعد - منادی)
- ۲۰- گزینه «۱» - سوال از ما مفعول مطلق تأکیدی را خواسته است. در گزینه‌های «۲» و «۴» مفعول مطلق نوعی آمده ضمن اینکه فعل در گزینه «۴» به اشتباه به شکل جمع آمده است. در گزینه «۳» نیز «شاکرین» حال است. مفعول مطلق باید به شکل مصدر بیاید.
(سراسری با تغییر) (پایه دوازدهم - درس سوم - قواعد - مفعول مطلق)